

auff ein Neues Capituliert² undt trifft ein hauptm. nit mehr als 25 man etlich 12 1/2, ist also der Lusser alle Ursach, hab die Rechnung noch bis dan nit zuehanden bringen können, muss also noch daruff warten, wirdt dem H. mit nechstem allesen weitleüffig bericht werden. Schreiben kan ich nit vil wil Jch sehr vill auff gsin und sonst zue lauffen undt soldaten abzuefertigen, werden die Amtsleüt dem H. wol brichten. ...

Der Hauptm. Abyberg ist gar dem Lusser ergeben, lasts Volkh [in die Fremden Dienste] nacher Modena ... [ziehen]".

1) s. AH 59/93

2) Die alte Kapitulation von 1647 s. AH 45/100

Original, mit Siegelresten - AH 59, 223-224 - Blatt 224^r leer

102

1647 November 11., Livorno

A

SCHREIBEN VON [LT.] JOHANN MELCHIOR KOLIN AN OBERSTWACHTMEISTER
BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN, [INHABER EINER KOMPAGNIE IN
FLORENTINISCHEN DIENSTEN], BREMGARTEN, [VIA] RORSCHACH¹

"Nach unserem Verreisen von Florentz undt gehapter Musterung so den 25. Oktober beschehen, sindt wir zue Ligorno [=Livorno], allwohen uns das Loss getroffen im anderen Tag darnach glücklich ankommen, zwar wol empfangen aber noch bis dahin schleckhtlich gelosieret worden, in deme die gantz Compagnia samethafft in einem Saal undt für alle Officieren nur 3 Beth geben werden, auch andere sachen als fourage nit mehr als wans ein Compagnia verpflegen werde, weil auch das gelt auff Zeit undt Tag zimlichermassen hinderstellig, ohngeacht Oberst Lüt. [Karl] L u s s e r austruckhenlich versprochen alle Sambstag ein Wechseel Zedel Ligen müesse. Als ist auff solches Hauptm. [Johann Kaspar] A b y b e r g hüt selbst nacher Florentz geritten, solcher sachen wegen mit Oberst Lüt. Teütsch zue reden. Wie die Musterung abgangen wirdt der H. in vorgehenden schreiben² verstanden haben, die 2 Frantzosen so der H. zue Florentz gedinget, Jeann G r a n c h e l [l] a undt Antony B e l l e r ü, hab Jch einmahl fortgeschickht, weilen wirs bim wenigsten nit guetmachen können, undt wil man für ein Compagnia, wie sonst 2 zuesamengestossen [- so wurde die von Zurlauben mit der von Johann Kaspar Abyberg zusammengelegt -]³, nit mehr als 2 Spillüth guetmachen undt 2 Bueben. Sindt auch alle Kleine, so sich gar vil antreffen ausgemusteret undt doch letstlich aus mitel Lüt. [Johann

✓
119

S c h m i d i g, genannt] Zorn guetgemacht undt also auff 91 gmusteret worden, welches gar ein grosse musterung ist gegen andern, in deme dem [Hptm. Konrad] *B a c h m a n* undt andern, so mit weinigen Augen dort gstanden, gar vill ausgemusteret worden, gleich auff die Musterung hat mir Oberst Lüt. Lusser 5 dublen an dem Wuchengelt abbrochen, hat dem Lüt. Zorn zue Florentz so auff gelt etlich Tag dorten gewartet angezeigt, das der H. ihme solches befohlen habe, das er auf ein man nit mehr als ein Cron mir geben solle. Macht mir, weilen das wuchengelt sonst zimlicher massen hinderstellig undt vil Soldaten übel Klaidt grose unglegenheit, wan Jch nur wüssen könnte mit glegenheit von dem H., ob deme also oder nit. Monsieur [Johann Heinrich] *H o n e g g e r* ist noch zue Florentz, hab vermeint sige nacher Prato, ist täglich des [Jakob *H e r m a n n*, gen.] Gresslers wartig, wirdt alsdan mit ihme verreisen. H. Hauptm. [Jakob] *H e i n r i c h* soll ihme wie Lüt. Zorn sagt ein Ross von Sienen [=Siena] gschickht haben, fort auff Rom zue, es ist hier gar ein schöner lustiger platz, doch in allerhandt Volckh so Je zue erdenkhen ist hinkompt, allein ist auch nit gar wol veil. Ubrige Soldaten sindt sonst noch in gueter gsundtheit, was sich weiters zuetragen wirdt, wil ich dem H. inskünfftig berichten".

1) Rorschach deswegen, weil dort Georg Dietrich *R e d i n g* als äbtisch-sanktgallischer Obervogt regierte, s. AH 59/103.

2) s. AH 59/104

3) s. AH 59/11

Original, mit Siegelresten - AH 59, 225-226 - Blatt 226^r leer

103

1647 November 26., Ro[r]schach

A

SCHREIBEN DES [AEBTISCH-SANKTGALLISCHEN OBERVOGTS] GEORG DIETRICH REDING AN [DEN] LANDSCHREIBER [DER FREIEN AEMTER] UND OBERSTWACHTMEISTER BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN, BREMGARTEN

Eingangs gibt Reding seiner Freude über Zurlaubens glückliche Heimkunft [von den Fremden Diensten in Florenz, wo dieser eine Kompagnie besass], Ausdruck und fährt dann fort: "Des Herrn Schwagers geliebte schreiben sampt einem pacet nach Florenz hab ich recht empfangen und alsbald verschafft, soll meinem bruoder [Johann Rudolf *R e d i n g*] landtfogt [im Toggenburg] das seinige auch bei nechster glegenheit überschickt werden.